



CONVEGNO UNILINGUE / Nuove sinergie nell'industria della traduzione

Firenze - 8 Maggio 2015

Convitto della Calza – Piazza della Calza, 6 - Firenze



PROGRAMMA / eventi e seminari

09.30 - 10.00	Registrazione partecipanti
10.00 - 10.15	Benvenuto Mirko Silvestrini - Presidente Unilingue e EUATC V. President & EU Affairs Luigi Perissich - Confindustria Servizi Innovativi
10.15 - 10.40	The Increasing Role Of Online Video In Global Communication David Orban / CEO DOTSUB
10.40 - 11.00	In che modo i Social Network cambieranno il mondo della traduzione
11.00 - 11.30	Coffee Break
11.30 - 12.00	Novità fiscali 2015 per i centri di traduzione Fabio Bagnoli / STUDIO PATRIZIA RIVA
12.00 - 12.10	LSP Partner Program Daniela Landucci – SDL Business Development Manager
12.10 - 12.20	Presentazione Workshop del pomeriggio Nancy Radloff / Plunet
12.20 - 12.40	La nuova norma ISO sulle traduzioni Juan José Arevalillo / EUATC Vice President
12.40 - 13.00	Uniti per vincere: i contratti di fornitura UNILINGUE, AITI, ANITI e ASSOINTERPRETI Unilingue, AITI, ANITI e ASSOINTERPRETI
13.00 - 14.00	Lunch
14.00 - 14.30	Coffee networking – Sinergie fra i partecipanti Networking tra Studi di Traduzione, FreeLance e Studenti, con possibilità di consegnare il proprio CV
14.30 - 14.50	I contratti di collaborazione a seguito del Jobs Act Christian Montana / Studio Legale Gardenal
14.50 - 15.10	Quali possibilità di credito per i centri di traduzione? Roberto La Marca Società DAMA / Tutela del Credito
15.10 - 15.30	Il nuovo sito Unilingue per EXPO
15.30 - 15.50	Come internazionalizzare la propria azienda Marta Aragao / EUATC Portugal President
16:00 - 16.30	Coffee Break
16.30 - 17.00	Il futuro è davvero nel cloud? Luca Menozzi / Unilingue Vice President
17.00 - 17.20	Sinergie tra studenti, università e centri di traduzione Presentazione di AGORA- Progetto Europeo
17.20 - 17.40	Come reperire nuovi clienti e contrastare la concorrenza
17.40 - 18.00	Question time e Conclusioni

Per informazioni:

Segreteria Unilingue Tel. +39 02 66715221 – email: info@unilingueconference.org
www.unilingueconference.org



CONVEGNO UNILINGUE / Nuove sinergie nell'industria della traduzione

Firenze - 8 Maggio 2015

Convitto della Calza – Piazza della Calza, 6 - Firenze



PROGRAMMA / eventi e seminari

Workshop

10.00 - 11.00

Workshop Plunet

12.00 - 13.00

Localizing Bidirectional Languages: Is this Right (or is it Left)?

Jonathan Golan / Jonathan Golan Business Translations Ltd. (JGBT)

14.30 - 15.30

Vertere Workshop

Nuove Tecnologie SDL Trados

Luca Menozzi / Rivenditore SDL Trados per l'Italia

15.30 - 16:00

Workshop Plunet

Per informazioni:

Segreteria Unilingue Tel. +39 02 66715221 – email: info@unilingueconference.org
www.unilingueconference.org